

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 946
Sitzung vom 07/11/2023 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Sekretärin i.S.v. LG 6/1992

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Marion Markart

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretaria ex LP 6/1992

Betreff:

Bozen - Betrieb für Sozialdienste Bozen:
Stellenplanänderung - Genehmigung

Oggetto:

Bolzano - Azienda Servizi Sociali di
Bolzano: Modifica della pianta organica -
approvazione

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

7.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Der Artikel 12 bis, Absatz 6 des L.G. Nr. 13 vom 30.04.1991 ("Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen") i.g.F., sieht vor, dass es für die Genehmigung des Stellenplanes des Personals oder, bei derzeit bestehenden Betrieben, für die Aufstockung derselben, notwendig ist, die vorherige Ermächtigung der Landesregierung einzuholen.

Der Betrieb für Sozialdienste Bozen schlägt mit Schreiben vom 13.09.2023 folgende Abänderung des Stellenplans vor und ersucht um die entsprechende Ermächtigung der Landesregierung:

- die Neuschaffung von 2 Stellen als Sozialassistent/in, 7. FE-ter

Begründung des Betriebes für Sozialdienste Bozen:

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 638 vom 23.7.2019, zum Thema 'Betreuung von Personen mit Autismus-Spektrum-Störung in Südtirol' und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 729 vom 11.10. 2022, zum Thema 'Kompetenzen und Aufgaben des Fachpersonals der Sozialen Dienste in den territorialen Fachteams für Autismus-Spektrum-Störungen' wurde die Einrichtung von territorialen Fachteams für Autismus-Spektrum-Störungen vorgesehen und die jeweiligen Kompetenzen und spezifischen Aufgaben des Fachpersonals der Sozialen Dienste in den genannten Teams geregelt.

Im September 2023 wurde daher auch im Betrieb für Sozialdienste Bozen ein Expertenteam mit zwei Vollzeitstellen (38 Wochenstunden) im Berufsbild 'Sozialassistent/in' (7. FE-ter) eingerichtet, für das nun eine Aufstockung des Stellenplans nötig ist.

Das Amt für Senioren und Sozialsprengel hat mit Schreiben vom 21. September 2023 ein positives Gutachten zur vorgeschlagenen Stellenplanerweiterung erteilt.

Die Landesregierung macht sich die Begründungen des Betriebes für Sozialdienste Bozen und das Gutachten des zuständigen Landesamtes zu eigen und erachtet die Aufstockung des Stellenplans als gerechtfertigt.

Die Landesregierung unterstreicht, dass alle Stellen im Stellenplan aufscheinen müssen,

La Giunta Provinciale

prende atto di quanto di seguito elencato:

L'articolo 12 bis, comma 6 della legge provinciale del 30.04.1991, n. 13 ("Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano") n.t.v. stabilisce, che ai fini dell'approvazione della pianta organica del personale o, nel caso di aziende già esistenti, dei suoi ampliamenti, è necessaria la preventiva autorizzazione della Giunta Provinciale.

L'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, con lettera del 13.09.2023, propone la seguente modifica della pianta organica e richiede la relativa autorizzazione della Giunta Provinciale:

- la creazione di 2 posti di assistente sociale 7. qf-ter

Motivazione dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano:

Con la deliberazione della Giunta provinciale n. 638 del 23.7.2019 'Assistenza di persone affette da Disturbo dello Spettro Autistico in Alto Adige' e con la deliberazione n. 729 del 11.10.2022 'Competenze e compiti del personale qualificato dei Servizi sociali nelle équipe specialistiche territoriali per disturbi dello spettro autistico' è stata prevista la costituzione a livello provinciale di équipe specialistiche territoriali per i disturbi dello spettro autistico e sono state regolate le rispettive competenze e i compiti specifici del personale qualificato dei Servizi sociali all'interno delle succitate équipe.

A settembre 2023 è stata istituita presso l'Azienda servizi sociali un'équipe specialistica composta da 2 dipendenti a tempo pieno (38 ore settimanali) del profilo professionale di 'assistente sociale' 7. qf-ter per cui è necessario un aumento della pianta organica.

L'Ufficio Anziani e distretti sociali, con lettera del 21 settembre 2023 ha dato parere positivo in ordine al proposto aumento della pianta organica.

La Giunta provinciale aderisce alle motivazioni esposte dall'Azienda Servizi Sociali di Bolzano e dal competente ufficio provinciale e ritiene giustificata la richiesta di aumento della pianta organica.

La Giunta provinciale ribadisce che tutti i posti devono apparire in pianta organica, e che un

und dass damit eventuell einhergehende Stellenplanerweiterungen immer die vorherige Ermächtigung der Landesregierung benötigen.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung
einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. den Betrieb für Sozialdienste Bozen zur folgenden Abänderung des Stellenplanes zu ermächtigen:

- die Neuschaffung von 2 Stellen als Sozialassistent/in, 7. FE-ter;

2. Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen den vorliegenden Beschluss eingebracht werden kann.

DER LANDESHAUPTMANN

DIE SEKRETÄRIN I.S.V. LG 6/1992

eventuale aumento della pianta organica necessita sempre della preventiva autorizzazione della Giunta provinciale.

Tutto ciò premesso,

la Giunta provinciale
d e l i b e r a
a voti unanimi legalmente espressi:

1. di autorizzare l'Azienda Servizi Sociali di Bolzano alla seguente modifica della pianta organica:

- la creazione di 2 posti di assistente sociale, 7. qf-ter;

2. Si fa presente che contro la presente deliberazione può essere presentato ricorso entro 60 giorni al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

LA SEGRETARIA EX L.P. 6/1992

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

MARKART MARION
WIEST ASTRID

30/10/2023 11:43:30
30/10/2023 11:33:23

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden	impegnato
als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
auf Kapitel	sul capitolo
Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

07/11/2023

Die Sekretärin i.S.v. LG 6/1992
La Segretaria ex LP 6/1992

MARKART MARION

07/11/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma